



# Bedienungsanleitung Istruzioni per l'uso Használati útmutató Navodila za uporabo

## AMBIANO®

### Mikrowelle 17 L mit Grill

Forno a microonde da 17 l con funzione griglia |

17 literes mikrohullámú sütő grill funkcióval |

Mikrovalovna pečica 17 l z žarom



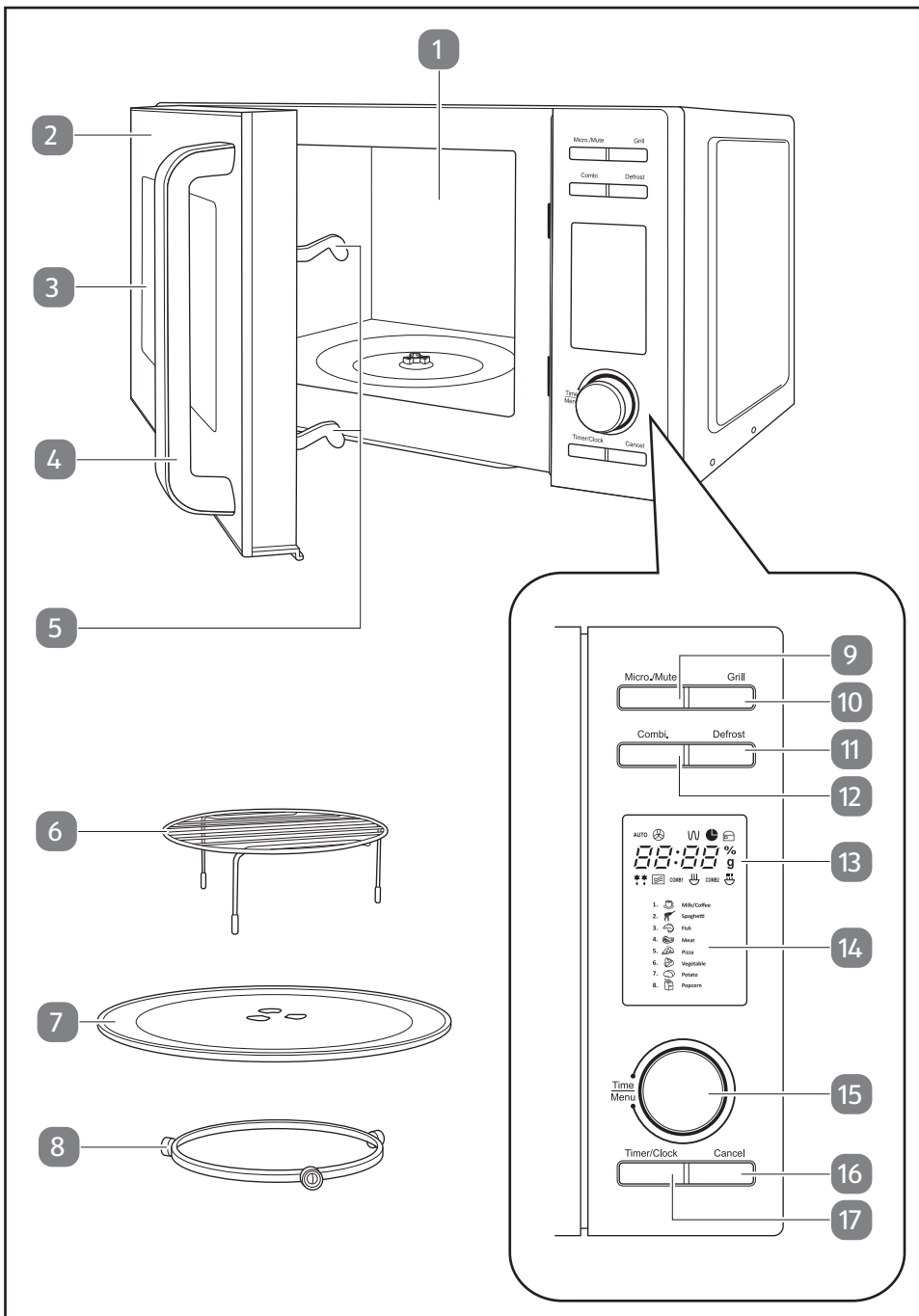
Deutsch..... 03

Italiano .....38

Magyar ..... 72

Slovensko.. 106





# Vsebina kompleta

- 1 Prostor za kuhanje
- 2 Vrata
- 3 Kontrolno okence
- 4 Ročaj
- 5 Zapirala vrat
- 6 Rešetka za kuhanje iz nerjavnega jekla
- 7 Vrtljivi stekleni krožnik
- 8 Vrtljivi obroč
- 9 Tipka **Micro./Mute** (mikrovalovna pečica)
- 10 Tipka **Grill** (žar)
- 11 Tipka **Defrost** (odtajanje)
- 12 Tipka **Combi.** (mikrovalovna pečica in žar)
- 13 Prikazovalnik
- 14 Samodejni programi
- 15 Vrtljivi regulator
- 16 Tipka **Cancel** (prekinitev)
- 17 Tipka **Timer/Clock** (časovne funkcije)

# Kazalo

|                                                          |            |
|----------------------------------------------------------|------------|
| <b>Vsebina kompleta .....</b>                            | <b>107</b> |
| <b>Splošno .....</b>                                     | <b>109</b> |
| Preberite in shranite navodila za uporabo .....          | 109        |
| Namenska uporaba .....                                   | 109        |
| <b>Razlaga znakov .....</b>                              | <b>110</b> |
| <b>Varnost .....</b>                                     | <b>110</b> |
| Razlaga napotkov .....                                   | 110        |
| Splošni varnostni napotki .....                          | 111        |
| <b>Opis izdelka .....</b>                                | <b>117</b> |
| <b>Prva uporaba .....</b>                                | <b>118</b> |
| Preverite izdelek in vsebino kompleta .....              | 118        |
| Osnovno čiščenje .....                                   | 118        |
| <b>Postavitev in priklop izdelka .....</b>               | <b>118</b> |
| Nastavitev časa .....                                    | 119        |
| Prvo gretje .....                                        | 119        |
| Vstavljanje pribora .....                                | 120        |
| <b>Način delovanja mikrovalov .....</b>                  | <b>121</b> |
| <b>Pribor in materiali .....</b>                         | <b>121</b> |
| Pogojno primerni materiali .....                         | 122        |
| Neprimerni materiali .....                               | 123        |
| Preglednica .....                                        | 123        |
| <b>Splošni napotki za kuhanje .....</b>                  | <b>124</b> |
| <b>Uporaba .....</b>                                     | <b>124</b> |
| Osnovne funkcije .....                                   | 125        |
| Kuhanje z mikrovalovno energijo .....                    | 127        |
| Žar .....                                                | 127        |
| Žar in mikrovalovna pečica (kombinirano delovanje) ..... | 128        |
| Odtajanje .....                                          | 129        |
| Samodejno kuhanje .....                                  | 130        |
| Funkcija odštevanja časa .....                           | 134        |
| Vkllop/izkllop zvoka .....                               | 134        |
| <b>Motnje in odpravljanje motenj .....</b>               | <b>134</b> |
| <b>Čiščenje in vzdrževanje .....</b>                     | <b>135</b> |
| Čiščenje .....                                           | 135        |
| Zamenjava sijalke .....                                  | 136        |
| Shranjevanje .....                                       | 136        |
| <b>Tehnični podatki .....</b>                            | <b>137</b> |
| <b>Odlaganje med odpadke .....</b>                       | <b>137</b> |
| Odlaganje embalaže med odpadke .....                     | 137        |
| Odlaganje izdelka med odpadke .....                      | 137        |
| <b>Izjava o skladnosti .....</b>                         | <b>138</b> |

# Splošno

## Preberite in shranite navodila za uporabo



Ta navodila za uporabo spadajo k tej mikrovalovni pečici 17 l z žarom (v nadaljevanju imenovana samo „izdelek“). Vsebujejo pomembne informacije o začetku uporabe in ravnanju z izdelkom.

Pred začetkom uporabe izdelka skrbno in v celoti preberite navodila za uporabo, zlasti varnostne napotke. Neupoštevanje navodil za uporabo lahko privede do hudih telesnih poškodb ali škode na izdelku.

Navodila za uporabo temeljijo na standardih in predpisih, ki veljajo v Evropski uniji. V tujini upoštevajte tudi predpise in zakone posamezne države.

Navodila za uporabo shranite, da jih boste lahko uporabili kasneje. Če izdelek izročite tretjim osebam, jim hkrati z njim obvezno izročite ta navodila za uporabo.

Če potrebujete dodatne izvode navodil za uporabo, se obrnite na poprodajno podporo.

## Namenska uporaba

Izdelek je zasnovan izključno za odtajanje, gretje, kuhanje in pečenje živil na žaru. Ta naprava je predvidena za uporabo v gospodinjstvu in na podobnih področjih uporabe, kot na primer:

- v kuhinjah za zaposlene v trgovinah, pisarnah in drugih poslovnih prostorih;
- na kmetijskih posestvih;
- s strani gostov v hotelih, motelih in drugih bivalnih objektih;
- v zajtrkovalnih penzionih.

Izdelek je zasnovan kot naprava za samostojno uporabo. Ne postavljajte ga v vgradno pohoštvo.

Mikrovalovna pečica je namenjena gretju jedi in pijač. Sušenje jedi ali oblačil in gretje grelnih blazin, copat, gobic, vlažnih krp ipd. lahko povzroči poškodbe, vžig ali požar.

Izdelek uporabljajte samo na način, opisan v teh navodilih za uporabo. Vsakršna drugačna uporaba velja za nenamensko in lahko privede do materialne škode ali celo telesnih poškodb. Izdelek ni igrača.

Proizvajalec ali prodajalec ne prevzemata odgovornosti za škodo, nastalo zaradi nenamenske ali nepravilne uporabe.

## Razlaga znakov

V teh navodilih za uporabo, na izdelku ali embalaži so uporabljeni naslednji simboli.



Ta simbol podaja koristne dodatne informacije o sestavljanju ali uporabi.



Izjava o skladnosti (glejte poglavje „Izjava o skladnosti“): Izdelki, označeni s tem simbolom, izpolnjujejo vse predpise Skupnosti v Evropskem gospodarskem prostoru, ki jih je treba upoštevati.



Ta simbol nakazuje, da je material primeren za stik z živili.



Simbol „GS“ zaznamuje preverjeno varnost. Izdelki, označeni s tem znakom, izpolnjujejo zahteve nemškega zakona o varnosti izdelkov (ProdSG).



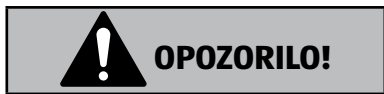
**Pozor, vroča površina!**

Ta simbol opozarja, da se lahko površine med delovanjem segrejejo.

## Varnost

### Razlaga napotkov

V navodilih za uporabo se uporabljajo naslednji simboli in opozorilne besede.



Ta opozorilni simbol/opozorilna beseda označuje nevarnost s srednjo stopnjo tveganja, zaradi katere lahko, če se ji ne izognemo, pride do smrti ali hudih telesnih poškodb.



Ta opozorilni simbol/opozorilna beseda označuje nevarnost z nizko stopnjo tveganja, zaradi katere lahko, če se ji ne izognemo, pride do lažjih ali zmernih telesnih poškodb.

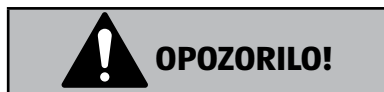


Ta opozorilna beseda opozarja na možnost materialne škode.

## Splošni varnostni napotki

POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

SKRIBNO PREBERITE IN SHRANITE ZA KASNEJŠO UPORABO



### Nevarnost električnega udara!

Pomanjkljiva električna napeljava ali previsoka električna napetost lahko povzroči električni udar.

- Izdelek priključite le, če se električna napetost električne vtičnice ujema s podatki na tipski ploščici naprave.
- Izdelek priklopite samo v lahko dostopno električno vtičnico, da ga boste v primeru okvare lahko hitro izklopili iz električnega omrežja.
- Izdelka ne uporabljajte, če so na njem vidne poškodbe ali če sta poškodovana električni kabel oz. električni vtič.
- Če je poškodovan električni kabel izdelka, ga mora zamenjati proizvajalec, njegova služba za pomoč strankam ali podobno usposobljena oseba, da se izognete nevarnostim.
- Ne odpirajte ohišja sami, temveč popravilo prepustite strokovnjakom. V ta namen se obrnite na pooblaščen servis. V primerih samostojno izvedenih popravil, neustreznega priklopa ali nepravilne uporabe bodo jamstveni in garancijski zahtevki zavrnjeni.
- Pri popravilih je dovoljeno uporabljati le dele, ki ustrezajo prvotnim podatkom o napravi. V tem izdelku so električni in mehanski deli, ki so nujno potrebni za zaščito pred viri nevarnosti.
- Izdelka ni dovoljeno uporabljati skupaj z zunanjim časovnim stikalom ali ločenim sistemom za daljinsko upravljanje.
- Izdelka, električnega kabla ali električnega vtiča ne potaplajte v vodo ali druge tekočine.
- Električnega vtiča se nikoli ne dotikajte z vlažnimi rokami.

- Električnega vtiča nikoli ne vlecite iz vtičnice za električni kabel, temveč vedno primite za električni vtič.
- Električnega kabla nikoli ne uporabljajte kot ročaj za prenašanje izdelka.
- Izdelka, električnega vtiča in omrežnega kabla ne izpostavljajte bližini ognja in vročih površin.
- Električni kabel položite tako, da se obenj ne bo mogel nihče spotakniti.
- Električnega kabla ne prepogibajte in ne polagajte čez ostre robove.
- Izdelek uporabljajte le v notranjih prostorih. Nikoli ga ne uporabljajte v vlažnih prostorih ali na dežju.
- Izdelek vedno shranjujte tako, da ne more pasti v kopalno kad ali umivalnik.
- Nikoli ne prijemajte oziroma ne segajte po električno napravo, če je padla v vodo. V takem primeru takoj izvlecite električni vtič iz električne vtičnice.
- Poskrbite, da otroci v izdelek ne bodo potiskali nobenih predmetov.
- Če izdelek čistite ali če pride do motnje, izdelek vedno izklopите in izvlecite električni vtič iz električne vtičnice.
- Upoštevajte poglavji „Osnovno čiščenje” in „Čiščenje”.



**OPOZORILO!**

**Nevarnosti za otroke in osebe z zmanjšanimi telesnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi (na primer ljudje z delnimi telesnimi okvarami, starejše osebe z zmanjšanimi telesnimi in duševnimi sposobnostmi), ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja (na primer starejši otroci).**

- Ta izdelek lahko uporabljajo otroci, stari 8 let ali več, in osebe z zmanjšanimi telesnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi, ali s pomanjkanjem izkušenj in/ali znanja, če so pri tem



pod nadzorom ali so bile seznanjene z varno uporabo izdelka in razumejo posledične nevarnosti.

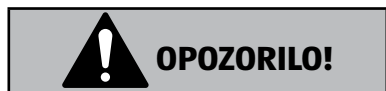
- Otroci se ne smejo igrati z izdelkom.
- Otroci ne smejo izvajati čiščenja in uporabniškega vzdrževanja, razen če so stari več kot 8 let in so pod nadzorom.
- Bodite posebej pozorni pri vsebini stekleničk za dojenčke in kozarcev s hrano za dojenčke. Vsebino stekleničk za dojenčke in kozarcev s hrano za dojenčke je treba premešati ali pre-tresti in pred použitjem preveriti temperaturo, da preprečite opekline.
- Pri kombiniranih funkcijah in funkciji žara se izdelek še posebej močno segreje. Takrat se lahko izdelek uporablja izključno pod nadzorom odrasle osebe.
- Poskrbite, da v bližini izdelka in priključne napeljave ne bo otrok, mlajših od 8 let.
- Izdelka med uporabo ne puščajte brez nadzora.
- Poskrbite, da se otroci ne bodo igrali z embalažno folijo. Otroci se lahko pri igranju zapletejo v njo in se zadušijo.

**OPOZORILO!****Nevarnost zaradi elektromagnetnih valov!**

Pred sevanjem mikrovalov ste varni le, če je izdelek v brezhibnem stanju.

- OPOZORILO: Če so vrata ali tesnila vrat poškodovana, izdelka ne smete uporabljati, preden ga ne popravi za to usposobljena oseba.
- Upoštevajte dodatne navedbe za čiščenje tesnil vrat, lončka in sosednjih delov.
- Ne odstranjujte plasti v notranjosti izdelka ali notranje folije na kontrolnem okencu vrat.

- **OPOZORILO:** Vzdrževalna dela ali popravila, pri katerih je treba odstraniti pokrove za zaščito pred sevanjem z mikrovalovno energijo, smejo izvajati samo za to usposobljene osebe. V nasprotnem primeru grozi nevarnost.



### **Nevarnost eksplozije!**

Pri tekočinah in drugih živilih, ki jih grejete v zaprtih posodah, obstaja nevarnost eksplozije.

- Steklenicam in zaprtim posodam, kot so npr. otroške stekleničke, pred gretjem vedno odstranite pokrov ali zamašek.



### **Nevarnost oparin in opeklin!**

Pri uporabi se lahko izdelek, uporabljeni pribor ter posode in segreta živila zelo segrejejo.

- Pri segrevanju tekočin v izdelku lahko pride do zapoznelega vretja, kar pomeni, da tekočina že ima temperaturo vrelišča, ne da bi se pojavili mehurčki, značilni za vretje. Pri sunkih, kot npr. pri jemanju iz mikrovalovne pečice, lahko pride do nenadnega, eksplozivnega zavretja tekočine. Zato je treba s posodami s tekočino ravnati previdno. Pri gretju tekočin v posodo vedno postavite stekleno ali keramično paličico. S tem se boste izognili zapoznelemu vretju tekočine.
- Upoštevajte, da je lahko temperatura živil, segretyh v izdelku, bistveno višja od temperature posode.
- Vročih zgornjih površin izdelka se ne dotikajte.

**OBVESTILO!****Nevarnost požara!**

Pri gretju živil obstaja nevarnost požara.

- Če začne med delovanjem v izdelku nastajati dim, ukrepajte tako:
  1. Vrata izdelka držite zaprta, da bi zadušili morebitne plamene.
  2. Izklopite izdelek.
  3. Izvlecite električni vtič iz električne vtičnice.
- Na izdelek ne postavljajte ali polagajte predmetov.
- Izdelek imejte med segrevanjem ali kuhanjem živil stalno pod nadzorom, če so ta med pripravo v plastičnih ali papirnatih posodah.

**OBVESTILO!****Nevarnost poškodb!**

Nepravilno ravnanje z izdelkom lahko izdelek poškoduje.

- Uporabljate lahko samo posodo, ki je primerna za uporabo v mikrovalovnih pečicah.
- Izdelek postavite na dobro dostopno, ravno, suho, proti vročini odporno in dovolj stabilno delovno površino. Izdelka ne postavljajte na rob delovne površine.
- Preprečite toplotni zastoj tako, da izdelka ne postavite neposredno k steni ali pod viseče omarice ipd. Uhajajoča para lahko poškoduje pohištvo. Ob straneh mora biti praznega prostora 20 cm, nad pečico pa 30 cm.
- Izdelka nikoli ne postavljajte na ali v bližino vročih površin (npr. plošče štedilnika itd.).
- Poskrbite, da električni kabel ne pride v stik z vročimi deli.

- Izdelka nikoli ne izpostavljajte visokim temperaturam (gretje itd.) ali vremenskim vplivom (dežju itd.). V izdelek nikoli ne nalivajte tekočin.
- Izdelka nikoli ne potaplajte v vodo, da bi ga očistili in za čiščenje ne uporabljajte parnih čistilnikov. Sicer ga lahko poškodujete.
- Izdelka ne uporabljajte več, če so na njegovih plastičnih sestavnih delih praske oz. razpoke ali če so ti deli deformirani. Poškodovane dele zamenjajte zgolj z ustreznimi originalnimi nadomestnimi deli.
- Za pogrevanje hrane in pijač ne uporabljajte kovinskih posod. Namesto tega uporabljajte le posodo, primerno za uporabo v mikrovalovni pečici. Ob nakupu bodite pozorni na oznake, kot so „primerno za uporabo v mikrovalovni pečici“ ali „za mikrovalovno pečico“. Več informacij o tem najdete v poglavju „Pribor in materiali“.
- Pazite na to, da bo vrtljivi stekleni krožnik enakomerno naložen ter da se med delovanjem ne dotika kovinskih notranjih sten naprave in notranje strani vrat.
- Izdelka v načinu delovanja „Mikrovalovna pečica“ nikoli ne uporabljajte praznega.
- Uporabljajte le priloženi pribor ali pribor, ki je v teh navodilih opisan kot primeren.
- Izdelek očistite po vsaki uporabi in z vlažno krpo odstranite ostanke živil, madeže od živil in maščobo.
- Pomanjkljiva čistoča izdelka lahko povzroči uničenje površine, kar vpliva na trajanje uporabnosti in lahko privede do nevarnih situacij.
- Na spodnji strani izdelka so gumijaste nožice. Ker so pohištvo oz. talne površine iz najrazličnejših materialov in obdelani z različnimi negovalnimi sredstvi, ni mogoče popolnoma izključiti, da nekatere od teh snovi vsebujejo sestavine, ki napadajo in mehčajo gumijaste nožice. Pod izdelek položite nedrsečo podlogo.

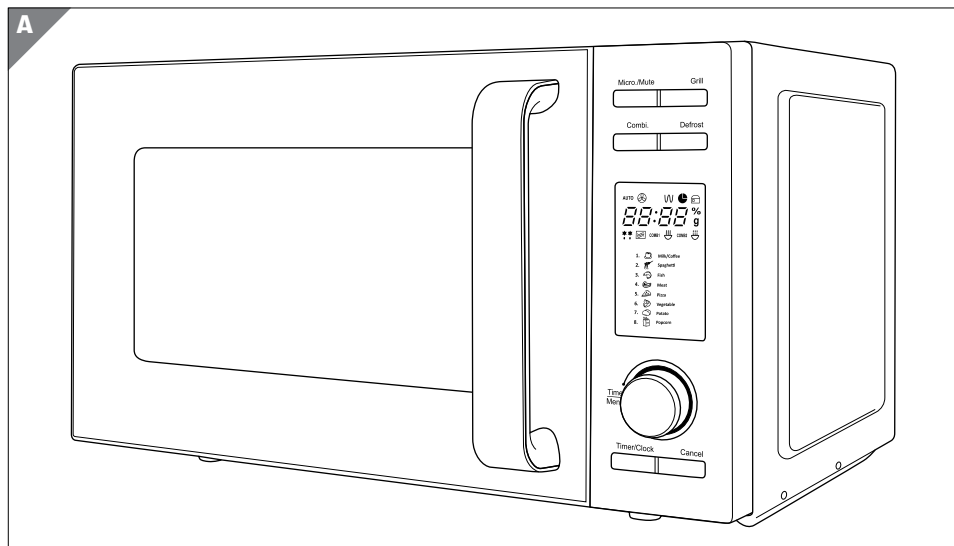
## Dodatni napotki za segrevanje živil

- Pri živilih s čvrsto kožo, kot so npr. klobase ali paradižniki, kožo pred segrevanjem na več mestih preluknjajte. S tem boste preprečili, da bi živilo počilo.
- V mikrovalovnih pečicah ni dovoljeno segrevati jajc z lupino ali celih kuhanih jajc, saj lahko eksplodirajo tudi v primeru, ko mikrovalovna pečica ne segreva več.
- Za merjenje temperature ne uporabljajte termometra z živim srebrom ali tekočino. Uporabljajte samo posebne termometre, ki so primerni za uporabo v mikrovalovnih pečicah.

## Opis izdelka

Izdelek je zasnovan za segrevanje živil. V ta namen ustvarja mikrovalovno sevanje, ki aktivira molekule živil in tako segreva.

Izdelek dodatno vsebuje infrardeči žar, ki se lahko uporablja na primer za gratiniranje živil.



## Prva uporaba

### Preverite izdelek in vsebino kompleta

#### **OBVESTILO!**

#### **Nevarnost poškodb!**

Če embalažo neprevidno odprete z ostrim nožem ali drugimi koničastimi predmeti, lahko hitro poškodujete izdelek.

– Embalažo odpirajte zelo previdno.

1. Vzemite izdelek iz embalaže.
2. Preverite, ali so v kompletu vsi deli (glejte poglavje „Vsebina kompleta“).
3. Preverite, ali so na izdelku ali posameznih delih vidne poškodbe. V tem primeru izdelka ne uporabljajte. Obrnite se na izdajatelja jamstva, kot je opisano na garancijskem listu.

### Osnovno čiščenje

1. Odstranite embalažni material in vse zaščitne folije.
2. Pred prvo uporabo očistite vse dele izdelka, kot je opisano v poglavju „Čiščenje in vzdrževanje“.

### Postavitev in priklop izdelka

#### **OBVESTILO!**

#### **Nevarnost poškodb in požara!**

Če izberete neprimerno mesto postavitve, lahko pride do poškodb izdelka in/ali okolice. Obstaja tudi nevarnost požara.

- Izdelek postavite na dobro dostopno, ravno, suho, proti vročini odporno in stabilno delovno površino. Izdelka ne postavljajte na rob delovne površine.
- Preprečite zastoj toplote, tako da izdelek postavite tako, da lahko zrak dobro kroži okoli njega. Ob straneh mora biti prostega prostora 20 cm, na vrhu pa 30 cm. Izdelka ni dovoljeno uporabljati kot vgradno napravo.

- Napravo postavite s hrbtno stranjo ob steno. Distančniki na hrbtni strani izdelka skrbijo za potrebno najmanjšo razdaljo. Ne smete jih odstraniti.
  - Izdelka ne postavljajte v neposredno bližino drugih elektronskih naprav. Sicer lahko med delovanjem pride do motenja drugih naprav.
1. Izdelek postavite tako, da ustreza zgoraj navedenim varnostnim napotkom.
  2. Električni vtič vtaknite v dobro dostopno električno vtičnico z zaščitnim kontaktom. Zasliši se opozorilni zvok in prikazovalnik **13** zasveti.
  3. Nastavite uro (glejte poglavje „Nastavitev časa“).

## Nastavitev časa



- Vsak pritisk tipke potrdi zvočni signal.
- S pritiskom tipke **Cancel** **16** lahko postopek prekinete.
- Po približno 20 sekundah brez pritiskanja na tipke se postopek nastavitve samodejno prekine in postopek morate ponoviti.
- Če pride do prekinitve napajanja z električnim tokom, je treba čas ponovno nastaviti.

1. Pridržite tipko **Timer/Clock** **17** približno 3 sekunde.

Na prikazovalniku **13** se prikaže „Hr12“.

2. S ponovnim pritiskom tipke **Timer/Clock** izberite, ali želite nastaviti 24-urni („Hr24“) ali 12-urni („Hr12“) prikaz časa.
3. Z vrtljivim regulatorjem **15** nastavite trenutni urni čas.
4. Pritisnite na vrtljivi regulator, da potrdite vnos.
5. Nato z vrtljivim regulatorjem nastavite trenutne minute.
6. Na koncu pritisnite na vrtljivi regulator, da postopek zaključite.

## Prvo gretje



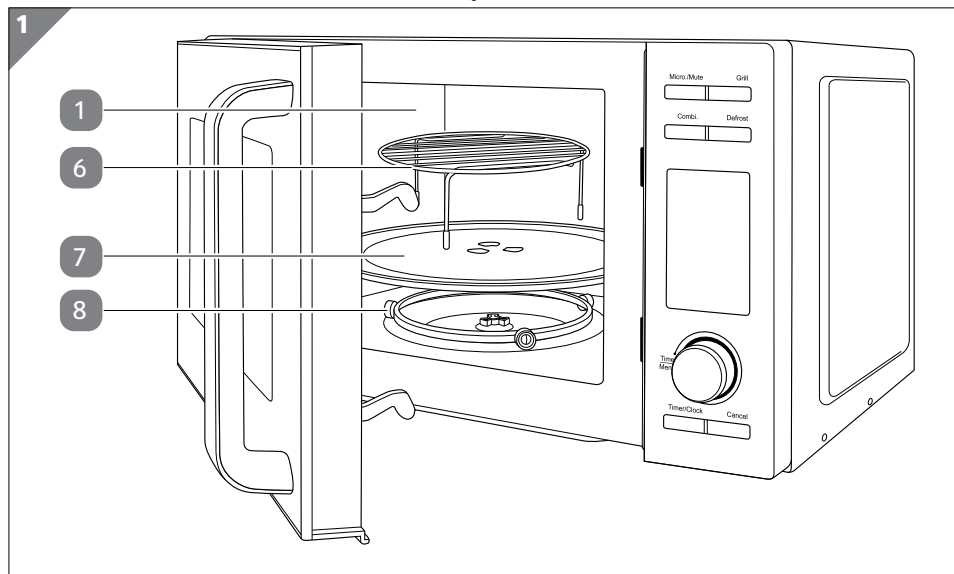
Pri prvem segrevanju se lahko pojavi rahel vonj. To je normalno. Poskrbite za zadostno prezračevanje, npr. z odprtim oknom.

Prvo gretje opravite v načinu „Žar“ brez živil in pribora v prostoru za kuhanje. Pri tem se boste znebili morebitnih ostankov proizvodnega postopka.

1. Povlecite za ročaj **4**, da odprete vrata **2**. Zapirala vrat **5** najprej ustvarijo določen upor. Preverite, ali je prostor za kuhanje **1** prazen. Iz njega odstranite vse morebitne predmete.
2. Enkrat pritisnite tipko **Grill 10**.  
Na prikazovalniku **13** se prikaže „V“.
3. Z vrtljivim regulatorjem **15** nastavite 10 minut (prikaz „10:00“).
4. Pritisnite vrtljivi regulator, da začnete postopek.  
Po poteku 10 minut se izdelek samodejno izklopi in zasliši se več opozorilnih zvokov, na prikazovalniku pa se izpiše „End“ (konec). Počakajte nekaj minut, da se izdelek ohladi.
5. Na koncu izdelek še enkrat od zunaj in znotraj očistite z mehko, rahlo vlažno krpo. Pri tem pazite, da v elektroniko izdelka ne vdre tekočina.

## Vstavljanje pribora

Razen pri prvem segrevanju izdelka nikoli ne smete uporabljati brez vrtljivega obroča **8** in steklenega krožnika **7**. Rešetko za kuhanje iz nerjavnega jekla **6** lahko uporabljate samo v načinu delovanja „Žar“. Ne smete je uporabljati v mikrovalovnem ali kombiniranem načinu delovanja.



- Vrtljivi obroč **8** in vrtljivi stekleni krožnik **7** postavite v prostor za kuhanje **1** (glejte **sl. 1**).

Za funkcijo žara:



- Rešetko za kuhanje iz nerjavnega jekla **6** v prostoru za kuhanje namestite na vrtljivi stekleni krožnik.

## Način delovanja mikrovalov

Mikrovalovi so elektromagnetni valovi, ki jih proizvaja oddajnik mikrovalov, t.i. magnetron. Po poteku nastavljenega časa ali ko odprete vrata **2**, se magnetron takoj izklopi.

Mikrovalovi se enakomerno porazdelijo po prostoru za kuhanje **1** ter se odbijajo od kovinskih notranjih sten in kontrolnega okenca **3**.

Na ta način mikrovalovi z vseh strani prodrejo v živila. Vrtljivi stekleni krožnik še dodatno izboljša porazdelitev mikrovalov.

- Mikrovalovi prodrejo približno 3 cm globoko v živila in segrejejo molekule vode.
- Toplota se razširi po vsem živilu in povzroči odtajanje, segrevanje in kuhanje.
- Najbolj intenzivno se segrejejo živila z visoko vsebnostjo vode.
- Prostor za kuhanje in zrak v njem se ne segrejeta. Posoda se segreje predvsem zaradi vročega živila v njej.
- Za kuhanje oziroma tajanje posameznega živila je potrebna določena količina energije. Pri tem velja splošna formula: visoka moč = kratek čas ali nizka moč = dolg čas.
- Visoka nastavev moči ne pomeni nujno hiter uspeh kuhanja. Večje zamrznjeno živilo je treba npr. počasi segrevati, da se toplota enakomerno porazdeli. Pri preveliki moči se lahko živilo zunaj osmodi, medtem ko je znotraj še zamrznjeno.
- Da se toplota kar najbolje porazdeli, pustite segreto živilo še 1 do 2 minuti stati v prostoru za kuhanje, da se dodatno skuha.

## Pribor in materiali

### OBVESTILO!

### Nevarnost poškodb in požara!

Če uporabljate neprimeren pribor, lahko izdelek in/ali pribor poškodujete ali celo povsem uničite. Obstaja tudi nevarnost požara.

- V načinu žara in kombiniranem delovanju z žarom ne uporabljajte posod iz porcelana, keramike ali plastike ter folij za pokrivanje. Zaradi velike vročine se lahko ti materiali zlomijo, deformirajo ali scvrejo.

- Kovina v prostoru za kuhanje povzroča nastajanje isker. Tudi priloženo rešetko za kuhanje iz nerjavnega jekla zato uporabljajte le v načinu žara. Čim opazite iskre, bliskanje ali ogenj, izdelek takoj izklopite.
- Priloženo rešetko za kuhanje iz nerjavnega jekla ne uporabljajte v mikrovalovnem ali kombiniranem načinu delovanja.
- Če segrevate jedi v plastičnih ali papirnatih posodah, morate izdelek zaradi možnosti vžiga nadzorovati.



Kupite lahko posebno ter za mikrovalovno pečico primerno posodo in pribor. Bodite pozorni na oznako „Primerno za uporabo v mikrovalovni pečici“ ali „Za mikrovalovno pečico“. Uporabljate pa lahko tudi posodo, ki jo že imate, če je primerna za to.

## Primerni materiali

- Porcelan, steklokeramika in steklo, odporno na toploto
- Plastika, ki je odporna na toploto in primerna za uporabo v mikrovalovni pečici (živila lahko plastiko vseeno obarvajo ali pa se ta zaradi vročine deformira)
- Papir za peko

## Pogojno primerni materiali



Da bi preverili, ali je posoda primerna za uporabo v mikrovalovnih pečicah, vanjo nalijte nekaj vode in jo postavite v izdelek. Izdelek naj 1 minuto deluje v načinu mikrovalovne pečice. Če ugotovite, da je posoda bolj vroča od živila v njej, potem ni primerna za izdelek.

- Lončevina in keramika: Glinene posode uporabljajte le za tajanje in pri kratkih časih kuhanja, sicer lahko zaradi vsebnosti vode in zraka pride do razpok v glini.
- Posodo z zlatimi ali srebrnimi okraski je dovoljeno uporabljati le, če jo je proizvajalec označil za „Primerno za uporabo v mikrovalovni pečici“.

## Neprimerni materiali

- Kovina, torej vsi kovinski lonci, ponve in pokrovke.
- Posoda s kovinskimi deli (ročaji, okraski ali dno) ali z zlatimi oz. srebrnimi okraski lahko med delovanjem mikrovalovne pečice povzroči nastajanje isker.
- Kristalno ali svinčevo kristalno steklo lahko razpoka, barvno steklo lahko spremeni barvo.
- Vsi materiali, ki niso odporni na toploto, se lahko deformirajo ali celo vnamejo.

## Preglednica

Naslednji seznam je splošna pomoč pri orientaciji, ki vam bo pomagala pri izbiri pravih materialov/pribora za posamezen način delovanja (mikrovalovna pečica, žar ali kombinirano delovanje).

| <b>Material/pribor</b>                            | <b>Mikrovalovna pečica</b> | <b>Žar</b> | <b>Kombinirano delovanje</b> |
|---------------------------------------------------|----------------------------|------------|------------------------------|
| Steklo, odporno na toploto                        | Da                         | Da         | Da                           |
| Steklo, ki ni odporno na vročino                  | Ne                         | Ne         | Ne                           |
| Keramika, odporna na toploto                      | Pogojno primerno           | Da         | Da                           |
| Plastična posoda, primerna za mikrovalovno pečico | Da                         | Ne         | Ne                           |
| Papirnata brisača                                 | Da                         | Ne         | Ne                           |
| Kovinski vstavek                                  | Ne                         | Da         | Ne                           |
| Priložena rešetka za žar iz nerjavnega jekla      | Ne                         | Da         | Ne                           |
| Aluminijasta folija, aluminijaste sklede          | Ne                         | Da         | Ne                           |

## Velikost in oblika posod, primernih za uporabo v mikrovalovni pečici

- Ploščate, široke posode so bolj primerne od ozkih in visokih. „Ploščata“ živila se lahko bolj enakomerno prekuhajo.
- Okrogle ali ovalne posode so bolj primerne od oglatih. V vogalih obstaja nevarnost pregretja.

## Splošni napotki za kuhanje

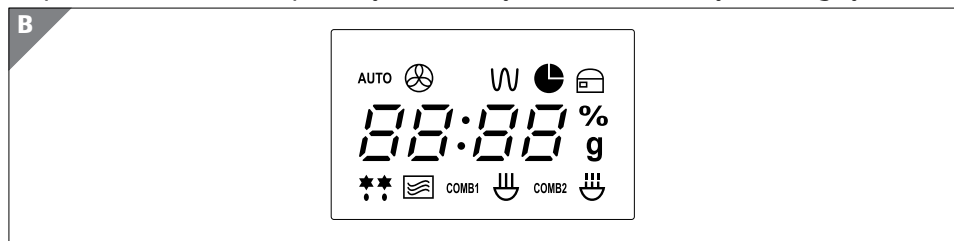
- Za pravilno nalaganje in razporeditev živil za kuhanje najdebelejše kose položite na zunanji rob.
- Upoštevajte točen čas kuhanja.
- Izberite najkrajši navedeni čas kuhanja in ga po potrebi podaljšajte. Pri močno prevrelih živilih se lahko razvije dim ali se vnamejo.
- Med kuhanjem živilo pokrijte s pokrovom, primernim za uporabo v mikrovalovni pečici. S pokritjem se boste izognili brizganju in hrana se bo bolj enakomerno kuhala.
- Živila, kot so kosi piščanca in hamburgerji, je treba med pripravo enkrat obrniti, da pospešite kuhanje. Večje kose (pečenka, pečen piščanec itd.) je treba najmanj enkrat obrniti.
- Pomembno je tudi prelaganje kosov, npr. pri majhnih cmokih z mletim mesom: Po polovici časa priprave je treba ta živila preložiti oziroma premešati od zgoraj navzdol in od znotraj navzven.
- Po segrevanju živila premešajte, da dosežete enakomerno temperaturo, ali jih pustite kratek čas stati, da se dodatno skuhamo.

## Uporaba

Vsakič, ko pritisnete tipko, se v potrditev oglasi signalni zvok. Zvok lahko po potrebi vklopite ali izklopite (glejte poglavje „Vklop/izklop zvoka“).

Če med 2 pritiskoma na tipko mine več kot približno 20 sekund, se postopek samodejno prekine in vnos morate ponoviti.

Na prikazovalniku **13** se prikažejo informacije za način delovanja in čas (glejte **sl. B**).



| Simbol      | Pomen                                     |
|-------------|-------------------------------------------|
| <b>AUTO</b> | Samodejni program                         |
|             | Način ventilatorja (brez grelne funkcije) |
| <b>W</b>    | Funkcija žara                             |

| Simbol                                                                            | Pomen                                                                |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
|  | Časovna funkcija                                                     |
|  | Majhna do srednje velika moč (mikrovalovna pečica 10–70 %)           |
| <b>COMB1</b>                                                                      | Kombiniran način delovanja COMB1: 30 % mikrovalovna pečica, 70 % žar |
|  | Velika moč (mikrovalovna pečica 80–100 %)                            |
| <b>COMB2</b>                                                                      | Kombiniran način delovanja COMB2: 55 % mikrovalovna pečica, 45 % žar |
|  | Način mikrovalovne pečice                                            |
|  | Način tajanja                                                        |
|  | Otroško varovalo                                                     |

## Osnovne funkcije

### Otroško varovalo

Otroško varovalo pomaga pri preprečevanju nesreč v primeru, da bi izdelek zagnali otroci, ki niso pod nadzorom pristojne osebe.

Če izdelek ne deluje in v roku 1 minute ne odprete vrat **2**, se otroško varovalo samodejno aktivira.

- Na prikazovalniku **13** se prikaže simbol „“. Izdelek je blokiran.

Če vrata odprete z ročajem **4**, se otroško varovalo deaktivira.

- Simbol „“ izgine s prikazovalnika. Izdelek lahko spet normalno uporabljate.

### Hitri zagon 1

1. Pritisnite vrtljivi regulator **15**, da mikrovalovno pečico takoj zaženete na najvišji stopnji (700 W).
2. Ponovno pritisnite vrtljivi regulator, da nastavite želeni čas priprave. Ob vsakem pritisku tipke se čas kuhanja podaljša za 30 sekund.  
Najdaljši nastavljeni čas kuhanja: 12 minut.

## Hitri zagon 2

1. Vrtljivi regulator **15** obračajte v smeri urnega kazalca.  
Na prikazovalniku **13** se prikaže čas.
2. Nastavite želeni čas z vrtljivim regulatorjem.  
Obrnite vrtljivi regulator v smeri urnega kazalca, da podaljšate čas.  
Obrnite vrtljivi regulator v nasprotni smeri urnega kazalca, da skrajšate čas.
3. Pritisnite vrtljivi regulator, da zaženete kuhanje.

## Prekinitev/nadaljevanje/konec kuhanja

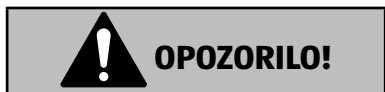
Če želite živilo npr. po polovici časa kuhanja obrniti ali premešati, je pogosto treba prekiniti kuhanje.

1. Če želite prekiniti kuhanje, odprite vrata **2** ali pritisnite tipko **Cancel** **16**.  
Preostali čas kuhanja je še vedno prikazan na prikazovalniku **13**.
2. Če želite nadaljevati s kuhanjem, zaprite vrata in pritisnite vrtljivi regulator **15**.



- Če ne želite nadaljevati s kuhanjem, temveč ga želite dokončno prekiniti pred potekom časa kuhanja, ponovno pritisnite tipko **Cancel**.
- Če med kuhanjem dvakrat pritisnete tipko **Cancel**, se kuhanje takoj prekine.

## Zaključek kuhanja



### Nevarnost oparin in opeklin!

Po zaključku kuhanju so lahko uporabljeni pribor ter posode in segreta živila zelo vroči.

- Vročega pribora, uporabljenih posod in živil ne prijemajte z golo roko. Uporabite kuhinjsko krpo ali rokavico za žar.

Po koncu kuhanja se zasliši več opozorilnih zvokov in na prikazovalniku utripa napis „End“ (konec). Za opozorilo na končano kuhanje se še naprej vsaki 2 minuti oglašča več opozorilnih zvokov in na prikazovalniku je še vedno prikazano „End“, dokler

- ne pritisnete tipke **Cancel** **16** ali
- odprete vrat **2**.

## Kuhanje z mikrovalovno energijo

1. Živilo postavite v prostor za kuhanje **1** in zaprite vrata **2**.
2. Pritisnite tipko **Micro./Mute** **9**. Na prikazovalniku **13** se prikaže „100 %“ (100 % = 700 W).
3. Z nadaljnjim pritiskanjem tipke **Micro./Mute** nastavite želeno stopnjo moči. Številka na prikazovalniku ustreza moči v odstotkih (npr. „50 %“ = 350 W).

| Število pritiskov tipke Micro./Mute | Prikaz na prikazovalniku | Moč v W                  | Simbol na prikazovalniku                                                           |
|-------------------------------------|--------------------------|--------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| 1×                                  | 100 %                    | 700                      |  |
| 2×                                  | 90 %                     | 630                      |                                                                                    |
| 3×                                  | 80 %                     | 560                      |                                                                                    |
| 4×                                  | 70 %                     | 490                      |  |
| 5×                                  | 60 %                     | 420                      |                                                                                    |
| 6×                                  | 50 %                     | 350                      |                                                                                    |
| 7×                                  | 40 %                     | 280                      |                                                                                    |
| 8×                                  | 30 %                     | 210                      |                                                                                    |
| 9×                                  | 20 %                     | 140                      |                                                                                    |
| 10×                                 | 10 %                     | 70                       |                                                                                    |
| 11×                                 | 00 %                     | 0 (brez grelna funkcije) |  |

4. Z vrtljivim regulatorjem **15** nastavite želeni čas kuhanja.
5. Pritisnite vrtljivi regulator, da zaženete kuhanje.



Med delovanjem je prikazan čas do konca kuhanja. Med delovanjem pritisnite tipko **Micro./Mute**, da na kratko prikažete trenutno stopnjo moči.

## Žar

Funkcija žara je uporabna zlasti za tenke rezine mesa, zrezke, mleto meso, kebabe, klobasice, kose piščanca ali opečenec.

Pri funkciji žara lahko uporabljate priloženo rešetko za kuhanje iz nerjavnega jekla **6**, če so živila za to primerna. Najdaljši nastavljeni čas pečenja znaša 95 minut.

1. Položite živilo na rešetko za kuhanje iz nerjavnega jekla in oboje postavite v prostor za kuhanje **1**.
2. Zaprite vrata **2**.

3. Pritisnite tipko **Grill** **10**, na prikazovalniku **13** se prikaže „W“.
4. Z vrtljivim regulatorjem **15** nastavite potreben čas kuhanja.
5. Pritisnite vrtljivi regulator, da zaženete postopek pečenja.



Po približno polovici časa živilo obrnite. Za to na kratko prekinite postopek pečenja in ga nato nadaljujte (glejte poglavje „Prekinitev/nadaljevanje/konec kuhanja“).

## Žar in mikrovalovna pečica (kombinirano delovanje)

S tem izdelkom lahko hkrati uporabljate načina mikrovalovne pečice in žara. Izdelek ima 2 programa, pri katerih je najdaljši nastavljeni čas kuhanja po 95 minut. Priložene rešetke za kuhanje iz nerjavnega jekla **6** ne uporabljajte v načinih mikrovalovne pečice ali kombiniranega delovanja.

| Prikaz programa na prikazovalniku | Funkcija/moč v %                     | Primerno za                                |
|-----------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------------|
| Co-1 / COMB1                      | Mikrovalovna pečica: 30 %, žar: 70 % | Ribe, gratiniranje                         |
| Co-2 / COMB2                      | Mikrovalovna pečica: 55 %, žar: 45 % | Omlete, pečen krompir, perutnina, narastek |

1. Živilo postavite v prostor za kuhanje **1** in zaprite vrata **2**.
2. Z nadaljnjim pritiskanjem tipke **Combi** **12** izberite želeni program: Co-1 / COMB1 ali Co-2 / COMB2.
3. Z vrtljivim regulatorjem **15** nastavite potreben čas kuhanja.
4. Pritisnite vrtljivi regulator, da zaženete kuhanje.



Po približno polovici časa živilo obrnite. Za to na kratko prekinite kuhanje in ga nato nadaljujte (glejte poglavje „Prekinitev/nadaljevanje/konec kuhanja“).



## Odtajanje



Po določenem času vsak od obeh programov za odtajanje samodejno preneha in oglasi se več opozorilnih zvokov. Takrat obrnite odtajano živilo. Nato pritisnite vrtljivi regulator, da nadaljujete program za odtajanje.

### Odtajanje z nastavljenim časom

Trajanje programa za odtajanje je mogoče nastaviti. Najdaljši čas odtajanja je 95 minut.

1. Zamrznjeno živilo položite v primerno posodo, jo postavite v prostor za kuhanje **1** in zaprite vrata **2**.
2. Enkrat pritisnite tipko **Defrost** **11**, na prikazovalniku **13** se prikaže „**★ ★**“.
3. Z vrtljivim regulatorjem **15** nastavite želeni čas odtajanja.
4. Pritisnite vrtljivi regulator, da zaženete postopek odtajanja.

### Tajanje z nastavljeno težo

Program za tajanje lahko nastavite tudi glede na težo. Izbirate lahko med težo od 100 g do 1800 g.

1. Zamrznjeno živilo položite v primerno posodo, jo postavite v prostor za kuhanje **1** in zaprite vrata **2**.
2. Dvakrat pritisnite tipko **Defrost** **11**, na prikazovalniku se prikažejo „**AUTO**“, „**★ ★**“ in „**g**“.
3. Z vrtljivim regulatorjem **15** nastavite težo med 100 in 1800 grammi.
4. Pritisnite vrtljivi regulator, da zaženete postopek odtajanja.

## Samodejno kuhanje

### Splošno

Pri samodejnem kuhanju ni treba vnesti časa kuhanja/priprave in stopnje energije. Izdelek samodejno določi vrednosti glede na vneseno vrsto in težo živila.

V preglednici so navedeni samodejni programi **14** z njihovimi prikazi na prikazovalniku **13** ter njihovimi načini delovanja.

| Prikaz na prikazovalniku     | Simbol                                                                              | Program   | Način delovanja     |     |
|------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------|---------------------|-----|
|                              |                                                                                     |           | Mikrovalovna pečica | Žar |
| <b>AUTO</b><br><b>A – 01</b> |    | Pijače    | x                   |     |
| <b>AUTO</b><br><b>A – 02</b> |    | Rezanci   | x                   |     |
| <b>AUTO</b><br><b>A – 03</b> |    | Ribe      | x                   |     |
| <b>AUTO</b><br><b>A – 04</b> |    | Meso      | x                   | x   |
| <b>AUTO</b><br><b>A – 05</b> |    | Pica      | x                   |     |
| <b>AUTO</b><br><b>A – 06</b> |    | Zelenjava | x                   |     |
| <b>AUTO</b><br><b>A – 07</b> |   | Krompir   | x                   |     |
| <b>AUTO</b><br><b>A – 08</b> |  | Pokovka   | x                   |     |

### Osnovni postopek

1. Vrtljivi regulator **15** vrtite v nasprotni smeri urnega kazalca.

Na prikazovalniku **13** se prikažejo simboli razpoložljivih programov.

2. Z vrtljivim regulatorjem izberite zeleni program, npr. **A – 06** za kuhanje zelenjave.

3. Pritisnite vrtljivi regulator, da potrdite izbiro.

4. Z vrtljivim regulatorjem nastavite težo.

5. Pritisnite vrtljivi regulator, da začnete program.

Ko se čas kuhanja nastavljenega programa izteče, se zasliši več opozorilnih zvokov in živilo lahko vzamete iz mikrovalovne pečice.



- Če živilo ni dobro kuhano skozi in skozi, ga še nekaj minut kuhajte na programu mikrovalovne pečice ali žara.
- Z dodatnim kuhanjem s funkcijo žara (samo programa **A – 03** in **A – 04**) se poveča tudi stopnja popečenosti živil.
- Upoštevajte, da na rezultat kuhanja vplivajo tudi velikost, oblika in vrsta živila.

Način vnosa in razpoložljivi intervali teže so odvisni od izbranega programa. Vnos poteka z vrtenjem vrtljivega regulatorja.

| Prikaz na prikazovalniku | Program                                                                                      | Teža       | Čas priprave | Moč          |
|--------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|------------|--------------|--------------|
| <b>AUTO<br/>A – 01</b>   | <br>Pijače  | 200 ml (1) | 1:40         | 700 W        |
|                          |                                                                                              | 400 ml (2) | 3:00         |              |
|                          |                                                                                              | 600 ml (3) | 4:20         |              |
| <b>AUTO<br/>A – 02</b>   | <br>Rezanci | 100 g      | 20:00        | 560 W        |
|                          |                                                                                              | 200 g      | 25:00        |              |
|                          |                                                                                              | 300 g      | 30:00        |              |
| <b>AUTO<br/>A – 03</b>   | <br>Ribe    | 200 g      | 4:00         | 560 W        |
|                          |                                                                                              | 300 g      | 5:20         |              |
|                          |                                                                                              | 400 g      | 6:40         |              |
|                          |                                                                                              | 500 g      | 8:00         |              |
|                          |                                                                                              | 600 g      | 9:20         |              |
| <b>AUTO<br/>A – 04</b>   | <br>Meso  | 200 g      | 12:00        | pribl. 710 W |
|                          |                                                                                              | 300 g      | 15:00        |              |
|                          |                                                                                              | 400 g      | 18:00        |              |
|                          |                                                                                              | 500 g      | 21:00        |              |
|                          |                                                                                              | 600 g      | 24:00        |              |
| <b>AUTO<br/>A – 05</b>   | <br>Pica  | 150 g      | 1:00         | 700 W        |
|                          |                                                                                              | 300 g      | 1:30         |              |
|                          |                                                                                              | 450 g      | 2:00         |              |

| Prikaz na prikazovalniku | Program                                                                                        | Teža      | Čas priprave | Moč   |
|--------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|--------------|-------|
| <b>AUTO<br/>A – 06</b>   | <br>Zelenjava | 200 g     | 3:30         | 700 W |
|                          |                                                                                                | 300 g     | 4:30         |       |
|                          |                                                                                                | 400 g     | 5:30         |       |
|                          |                                                                                                | 500 g     | 6:30         |       |
|                          |                                                                                                | 600 g     | 7:30         |       |
| <b>AUTO<br/>A – 07</b>   | <br>Krompir   | 230 g (1) | 6:00         | 700 W |
|                          |                                                                                                | 460 g (2) | 10:00        |       |
|                          |                                                                                                | 690 g (3) | 14:00        |       |
| <b>AUTO<br/>A – 08</b>   | <br>Pokovka   | 99 g      | 2:50         | 700 W |

## Napotki za programe

### **AUTO A-01** **Pijače**

- Za segrevanje uporabite posodo, primerno za mikrovalovno pečico.
- Pijačo postavite na vrtljivi stekleni krožnik **7** v prostoru za kuhanje **1**.
- Če v izdelek postavite več posod, pazite, da se te ne dotikajo.

### **AUTO A-02** **Rezanci**

- Za segrevanje uporabite visoko posodo, primerno za mikrovalovno pečico.
- Uporabite enako količino vode kot pri običajnem kuhanju.
- Posodo z rezanci postavite na sredino vrtljivega steklenega krožnika **7** v prostoru za kuhanje **1**.

**AUTO A-03**  **Ribe**

- Ne uporabljajte pokrovov, saj je pri tem programu vklopljen žar.
- Uporabite posodo, primerno za mikrovalovno pečico.
- Ribo položite na krožnik, ki je primeren za uporabo v mikrovalovni pečici.
- Ribo po potrebi začinite.
- Krožnik položite na sredino vrtljivega steklenega krožnika **7**.
- Obrnite ribo, ko se program v ta namen samodejno ustavi.

**AUTO A-04**  **Meso**

- Ne uporabljajte pokrovov, saj je pri tem programu vklopljen žar.
- Uporabite posodo, primerno za mikrovalovno pečico.
- Položite meso na krožnik, ki je primeren za uporabo v mikrovalovni pečici.
- Meso po potrebi začinite.
- Krožnik položite na sredino vrtljivega steklenega krožnika **7**.
- Obrnite meso, ko se program v ta namen samodejno ustavi.



Po določenem času program samodejno preneha in oglasi se več opozorilnih zvokov. Takrat obrnite meso/ribo. Nato pritisnite vrtljivi regulator, da nadaljujete kuhanje.

**AUTO A-05**  **Pica**

- Uporabite podlago, primerno za mikrovalovno pečico.
- Položite pico na podlago in nato na vrtljivi stekleni krožnik **7**.



Program za pico se uporablja za segrevanje pic. Za peko pic ni primeren.

**AUTO A-06**  **Zelenjava**

- Za segrevanje uporabite posodo, primerno za mikrovalovno pečico.
- Zelenjavo položite v posodo in dodajte malo vode.
- Posodo postavite na sredino vrtljivega steklenega krožnika **7**.

**AUTO A-07**  **Krompir**

- Za segrevanje uporabljajte posodo, primerno za uporabo v mikrovalovni pečici, v kateri se krompir po možnosti ne dotika.
- Priporočamo, da uporabite neolupljen krompir čim bolj enakomerne velikosti.
- Lupino krompirja nekajkrat prebodite.
- Posodo postavite na sredino vrtljivega steklenega krožnika **7**.

## AUTO A-08 Pokovka

- Uporabite pokovko v običajni prodajni embalaži, ki je označena za pripravo pokovke v mikrovalovni pečici.
- Embalažo s pokovko postavite na sredino vrtljivega krožnika **7**.

## Funkcija odštevanja časa

Najdaljši nastavljeni čas je 95 minut.

1. Enkrat pritisnite tipko **Timer/Clock** **17**.
  2. Z vrtljivim regulatorjem **15** nastavite želeni čas.
  3. Pritisnite vrtljivi regulator, da začnete odštevanje.
- Po 5 sekundah se prikaže trenutni urni čas.
  - Ko odštevanje poteče, se oglasi dolg opozorilni zvok.
  - Če želite pri daljšem odštevanju videti preostali čas, pritisnite tipko **Timer/Clock**. Po nekaj sekundah se spet samodejno prikaže urni čas.
  - Za prekinitev odštevanja pritisnite tipko **Cancel** **16**.

## Vklop/izklop zvoka

- Če želite zvok vklopiti ali izklopiti, v načinu pripravljenosti pritisnite tipko **Micro./Mute** **9** in jo pridržite 3 sekunde.
- **Če zvok izklopite:** Na prikazovalniku **13** se prikaže **OFF** in oglasi se opozorilni zvok.
- **Če zvok vklopite:** Na prikazovalniku se prikaže **ON** in oglasi se opozorilni zvok.

## Motnje in odpravljanje motenj

| Težava              | Možni vzrok                    | Rešitev                              |
|---------------------|--------------------------------|--------------------------------------|
| Ne deluje.          | Električni vtič ni priključen. | Vtaknite električni vtič v vtičnico. |
| Izdelek ne segreva. | Vrata <b>2</b> niso zaprta.    | Zaprite vrata.                       |

# Čiščenje in vzdrževanje

## Čiščenje

**OPOZORILO!**

### **Nevarnost opeklin!**

Izdelek se lahko med uporabo zelo segreje.

- Pred vsakim čiščenjem počakajte, da se izdelek povsem ohladi.

### **OBVESTILO!**

### **Nevarnost električnega kratkega stika!**

Če v ohišje izdelka zaide voda ali druge tekočine, lahko pride do kratkega stika.

- Izdelka nikoli ne potaplajte v vodo ali druge tekočine.
- Pazite, da v notranjost ohišja ne pride voda.
- Izdelka ne čistite s parnim čistilnikom.

### **OBVESTILO!**

### **Nevarnost zaradi napačne uporabe!**

Nepravilna uporaba izdelka ali pribora lahko privede do poškodb.

- Pri čiščenju ne uporabljajte agresivnih čistilnih sredstev, krtač s kovinskimi ali z najlonskimi ščetinami ter ostrih ali kovinskih pripomočkov za čiščenje, kot so noži, trde lopatice in podobno. Vse to lahko poškoduje površine.
- Izdelka v nobenem primeru ne dajajte v pomivalni stroj. S tem bi ga uničili. Tudi pribora ne čistite v pomivalnem stroju.

1. Pred čiščenjem izvlecite električni vtič iz električne vtičnice.
2. Počakajte, da se izdelek povsem ohladi.
3. Različne dele naprave čistite tako:

## Prostor za kuhanje **1**

Madeže ali razlite tekočine, ki se držijo sten ali dna, obrišite z vlažno krpo. Pri zelo trdovratni umazaniji lahko uporabite blago čistilno sredstvo.

## Ohišje

Zunanje površine obrišite z vlažno krpo. Pazite, da v izdelek ne pride voda.

Kontrolno okence **3**, tesnilo in zapirala vrat **5**: Te dele previdno očistite z blago milno raztopino. Pri tem bodite pozorni tudi na poškodbe teh delov.

## Upravljalna plošča

Upravljalno ploščo očistite z mehko, vlažno krpo. Pri tem pustite vrata **2** odprta. S tem preprečite, da bi izdelek pomotoma vklopili.

## Izpuščanje kondenzacijske vode

Kondenzacijsko vodo obrišite z mehko krpo. Lahko nastane kondenzacijska voda.

## Rešetka za kuhanje iz nerjavnega jekla **6**, vrtljivi stekleni krožnik **7** in vrtljivi obroč **8**

Te dele očistite z blago milno raztopino. Dela zatem temeljito osušite.

## Ostanki vonjev

Ostanke vonjev iz izdelka odstranite tako, da v globoko posodo, primerno za uporabo v mikrovalovni pečici, nalijete kozarec vode s sokom in lupino limone, jo postavite v izdelek ter jo 5 minut segrevate. Prostor za kuhanje **1** potem temeljito obrišite in ga osušite z mehko krpo.

## Zamenjava sijalke

Če je sijalka v izdelku pokvarjena, jo je treba zamenjati na pooblaščenem servisu. Sijalke v nobenem primeru ne poskušajte menjati sami.

## Shranjevanje

- Izdelek shranjujte izven dosega otrok.
- Izdelek shranite v prostoru, ki je zaščiten pred vlago.
- Izdelek shranite na otrokom nedosegljivem mestu, varno zaprtega in pri temperaturah med 5 °C in 20 °C (sobna temperatura).



## Tehnični podatki

|                                                        |                              |
|--------------------------------------------------------|------------------------------|
| Izdelek:                                               | MW021_08569                  |
| Nazivna napetost, nazivna frekvenca:                   | 230 V~, 50 Hz                |
| Nominalna vhodna moč (žar):                            | 900 W                        |
| Nazivna vhodna moč (mikrovalovna pečica):              | 1200 W                       |
| Nominalna izhodna moč (delovanje mikrovalovne pečice): | 700 W                        |
| Frekvenca mikrovalov:                                  | 2450 MHz                     |
| Prostornina prostora za kuhanje:                       | pribl. 17 litrov             |
| Teža (brez pribora):                                   | 11,3 kg                      |
| Dimenzije (V × Š × G):                                 | pribl. 26,2 × 45,2 × 36,4 cm |
| Številka izdelka:                                      | 820897                       |

Ta izdelek izpolnjuje zahteve evropskega standarda EN55011.

Ta izdelek je v skladu s standardom kot naprava 2. skupine uvrščen v razred B.

2. skupina pomeni, da naprava namensko ustvarja visokofrekvenčno energijo v obliki elektromagnetnih žarkov za toplotno obdelavo živil.

Razred B pomeni, da je naprava primerna za uporabo v gospodinjstvem okolju.

## Odlaganje med odpadke

### Odlaganje embalaže med odpadke



Embalažo odložite med odpadke ločeno po vrstah materialov. Lepenko in karton zavržite med odpadni papir, folije pa med odpadke za recikliranje.

### Odlaganje izdelka med odpadke

(Velja v Evropski uniji in drugih evropskih državah s sistemi za ločeno zbiranje sekundarnih surovin.)



**Odpadnih naprav ni dovoljeno odlagati med gospodinjske odpadke!**

Ko izdelka ni več mogoče uporabljati, ima vsak potrošnik **zakonsko dolžnost, da odpadne naprave odda ločeno od gospodinjskih odpadkov**, npr. na zbirno mesto v svoji občini/mestni četrti. Tako se

zagotovi strokovno recikliranje starih naprav in prepreči negativne vplive na okolje. Električne naprave so zato označene s tukaj prikazanim simbolom.

## Izjava o skladnosti



Izjavo o skladnosti EU lahko zahtevate na naslovu, ki je naveden na priloženem garancijskem listu.

# Hitro in preprosto do cilja s kodami QR

Ne glede na to, ali potrebujete **informacije o izdelkih, nadomestne dele, dodatno opremo**, podatke o **garancijah izdelovalcev** ali **servisih** ali si želite udobno ogledati **videoposnetek z navodili** – s kodami QR boste zlahka na cilju.

## Kaj so kode QR?

Kode QR (QR = Quick Response oziroma hiter odziv) so grafične kode, ki jih je mogoče prebrati s kamero pametnega telefona in na primer vsebujejo povezavo do spletne strani ali kontaktne podatke.

**Prednost za vas:** Ni več nadležnega prepisovanja spletnih naslovov ali kontaktnih podatkov!

## Postopek:

Za optično branje kode QR potrebujete le pametni telefon, nameščen program (bralnik) za branje kod QR ter povezavo z internetom.\*

Bralniki kod QR so praviloma na voljo za brezplačen prenos iz spletne trgovine s programi (aplikacijami) vašega pametnega telefona.

## Preizkusite zdaj

S pametnim telefonom preprosto optično preberite naslednjo kodo QR in izvedite več o Hoferjevem izdelku, ki ste ga kupili.\*

## Hoferjev storitveni portal

Vse zgoraj navedene informacije so na voljo tudi na Hoferjevem storitvenem portalu na spletnem naslovu [www.hofer-servis.si](http://www.hofer-servis.si).



\*Pri uporabi bralnika kod QR lahko nastanejo stroški povezave z internetom, kar je odvisno od vrste vaše naročnine.



**Származási hely: Kína**

**Vertrieben durch: | Produttore: |  
Gyártó: | Distributer:**

EIE Import GmbH  
Hofer Straße 5  
4642 Sattledt  
AUSTRIA

**KUNDENDIENST • ASSISTENZA POST-VENDITA •  
ÜGYFÉLSZOLGÁLAT • POPRODAJNA PODPORA**

820897

|    |                 |                                                       |
|----|-----------------|-------------------------------------------------------|
| AT | +43 732 915 098 | service-at@protel-service.com                         |
| IT | +39 045 7860460 | www.aldi-service.it<br>service-ita@protel-service.com |
| HU | +36 1 408 8546  | service-hu@protel-service.com                         |
| SI | +386 1 8888 329 | service-slo@protel-service.com                        |

MODELL / MODELLO / A FOGYASZTÁSI CIKK TÍPUSA / IZDELEK:  
MW021\_08569

12/2022

**3**

**JAHRE GARANTIE  
ANNI DI GARANZIA  
ÉV JÓTÁLLÁS  
LETA GARANCIJE**